



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXIV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 1 OKTOBER 2009

[No. 39

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 977**

[No. SPANS: P. 001377/275

## PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Johnny Majamin untuk menanggung kerja jawatan Jurutera, Gred J48 mulai 2 Jun 2008 hingga 31 Disember 2008. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 026796/113

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Berani @ Badrul Isham bin Pornah untuk menanggung kerja jawatan Kurator, Gred S41 mulai 1 Disember 2008 hingga 31 Disember 2008. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

[No. SPANS: P. 001087 Vol. II/34

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Bailine @ Valentine bin Idang untuk menanggung kerja jawatan Pustakawan, Gred S41 mulai 22 Disember 2008 hingga 9 Januari 2009. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

**PUBLIC NOTICES****No. 978**

[No. KK 20090017/10]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: PETER FUNG SUI TECK @ FUNG SUI TAK, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 410305-12-5333 (BARU)/RF 42606 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Semporna, Semporna pada 10 Jun 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 13 Disember 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 14 September 2009.

[No. KK 20090017/10]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

**ESTATE OF: PETER FUNG SUI TECK @ FUNG SUI TAK, DECEASED****NRIC No.: 410305-12-5333 (NEW)/RF 42606 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Semporna Hospital, Semporna on 10th day of June, 1999 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 13th day of December, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 14th day of September, 2009.

**No. 979**

[No. KK 20090026/16]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: KOH MENG HWA, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 711129-01-6363 (BARU)/A 1823152 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Penampang, Kota Kinabalu, Sabah pada 25 Mei 2008 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis

kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Disember 2009 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 16 September 2009.

[No. KK 20090026/16

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: KOH MENG HWA, DECEASED

NRIC No.: 711129-01-6363 (NEW)/A 1823152 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Penampang, Kota Kinabalu, Sabah on 25th day of May, 2008 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of December, 2009 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 16th day of September, 2009.

**TENDER NOTICES**

**No. 980**

[No. JKR. JUB. 300-5/2/49 Jld. 1

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Bidang Kod 220101 (Alat Hawa Dingin-Window/ Split) untuk membuat tender bagi kerja berikut:-

**“REGULAR SERVICING AND MAINTENANCE OF CENTRAL AIR  
CONDITIONING AND VENTILATION INSTALLATIONS AT BANGUNAN  
DEWAN UNDANGAN NEGERI SABAH, KOTA KINABALU”.**

Bayaran Dokumen Tender: RM80.00

Tarikh Terakhir Mengeluarkan  
Dokumen Tender: 21 September 2009

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tarikh Tutup:	25 September 2009 (Jumaat, Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Ketua Penolong Pengarah/Mekanikal, Cawangan Mekanikal, Putatan pada 7 September 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Ketua Penolong Pengarah/Mekanikal, Cawangan Mekanikal, Putatan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 300-5/2/49 Jld. 1

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) under Code 220101 (Air Conditioning Equipment-Window/Split) are invited to participate in the tender for the following works:-

“REGULAR SERVICING AND MAINTENANCE OF CENTRAL AIR  
CONDITIONING AND VENTILATION INSTALLATIONS AT BANGUNAN  
DEWAN UNDANGAN NEGERI SABAH, KOTA KINABALU”.

---

Tender Document Fee:	RM80.00
Last Date of Issuing Document Tender:	21st September, 2009
Closing Date:	25th September, 2009 (Friday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Ketua Penolong Pengarah/Mechanical's Office, Putatan, on 7th September, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Depart- ment Quantity Surveying Section, Public Works Department Headquarters and/or Pub- lic Works Department Ketua Penolong Pengarah/Mechanical's Office, Putatan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced together with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 981**

[No. JKR. JUB. 600-7/1/195

#### KENYATAAN TENDER

#### TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 2 dan Kepala IV, Subkepala 3 dan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“URGENT RECONSTRUCTION OF PONUTUKIN BRIDGE, KM 6.4, JALAN  
LUBUK BUYUT, KOTA MARUDU, SABAH”.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	28 September 2009
Tarikh Tutup:	2 Oktober 2009 (Jumaat, Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Marudu pada 23 September 2009 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Marudu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-7/1/195

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class D Only under Head I, Subhead 2 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“URGENT RECONSTRUCTION OF PONUTUKIN BRIDGE, KM 6.4, JALAN  
LUBUK BUYUT, KOTA MARUDU, SABAH”.

Tender Document Fee:	RM100.00
Last Date of Issuing Document Tender:	28th September, 2009
Closing Date:	2nd October, 2009 (Friday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Kota Marudu on 23rd September, 2009 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Kota Marudu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced together with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 982**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/294/1(B)]

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)****“MEMBINA DAN MENYIAPKAN RUMAH GURU BAGI SEKOLAH-SEKOLAH LUAR BANDAR NEGERI SABAH - PAKEJ 1”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM1,500.00
Tarikh Tutup:	17 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Bilik Mesyuarat Besar, Tingkat Bawah, Bangunan Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya pada 3 Ogos 2009 (Isnin) jam 9.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau di Cawangan Pendidikan, Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/294/1(B)]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-



**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN RUMAH GURU BAGI SEKOLAH-SEKOLAH  
LUAR BANDAR NEGERI SABAH - PAKEJ 1”.**

Documentation Fee:	RM1,500.00
Closing Date:	17th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Bilik Mesyuarat Besar, Ground Floor, Public Works Department Headquarters on 3rd August, 2009 (Monday) at 9.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters and/or KPP/Education, Ground Floor, Public Works Department Headquarters.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPIM) must be produced together with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 983**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/295/2

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)****“MEMBINA DAN MENYIAPKAN RUMAH GURU BAGI SEKOLAH-SEKOLAH LUAR BANDAR NEGERI SABAH - PAKEJ 3”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM1,500.00
Tarikh Tutup:	17 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Bilik Mesyuarat Besar, Tingkat Bawah, Bangunan Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya pada 3 Ogos 2009 (Isnin) jam 9.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau di Cawangan Pendidikan, Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/295/2

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN RUMAH GURU BAGI SEKOLAH-SEKOLAH  
LUAR BANDAR NEGERI SABAH - PAKEJ 3”.

Documentation Fee:	RM1,500.00
Closing Date:	17th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Bilik Mesyuarat Besar, Ground Floor, Public Works Department Headquarters on 3rd August, 2009 (Monday) at 9.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters and/or KPP/Education, Ground Floor, Public Works Department Headquarters.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIP) must be produced together with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 984**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/295/3

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN RUMAH GURU BAGI SEKOLAH-SEKOLAH LUAR BANDAR NEGERI SABAH - PAKEJ 5”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM1,500.00
Tarikh Tutup:	17 Ogos 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Bilik Mesyuarat Besar, Tingkat Bawah, Bangunan Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya pada 3 Ogos 2009 (Isnin) jam 9.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau di Cawangan Pendidikan, Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/295/3

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN RUMAH GURU BAGI SEKOLAH-SEKOLAH  
LUAR BANDAR NEGERI SABAH - PAKEJ 5”.

Documentation Fee:	RM1,500.00
Closing Date:	17th August, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Bilik Mesyuarat Besar, Ground Floor, Public Works Department Headquarters on 3rd August, 2009 (Monday) at 9.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters and/or KPP/Education, Ground Floor, Public Works Department Headquarters.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPIM) must be produced together with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 985**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/216

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan Kepala I, Subkepala 2 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

“PROJEK DI PULAU BOHEY DULANG, TAMAN MARIN TUN SAKARAN, SEMPORNA”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Tutup:	7 September 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Semporna pada 24 Ogos 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Semporna.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-5/1/216

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Subhead 2(a) and Head I, Subhead 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK DI PULAU BOHEY DULANG, TAMAN MARIN TUN SAKARAN,  
SEMPORNA”.

Documentation Fee:	RM250.00
Closing Date:	7th September, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Semporna on 24th August, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Semporna.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 986**

[No. JKR. JUB. 600-6/2/43

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)****“KERJA PENINGKATAN KEMUDAHAN PELANCONGAN DI SUB STESEN  
GUNUNG ALAB, TAMAN-TAMAN SABAH, TAMBUNAN”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Tutup:	7 September 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan pada 24 Ogos 2009 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/2/43

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-



“KERJA PENINGKATAN KEMUDAHAN PELANCONGAN DI SUB STESEN  
GUNUNG ALAB, TAMAN-TAMAN SABAH, TAMBUNAN”.

Documentation Fee:	RM250.00
Closing Date:	7th September, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tambunan on 24th August, 2009 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tambunan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 987**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/214

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)****“KERJA PEMBANGUNAN KOMPLEKS PERUMAHAN KAKITANGAN,  
JABATAN PERHUTANAN TAWAU”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM170.00
Tarikh Tutup:	14 September 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 1 September 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-5/1/214

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“KERJA PEMBANGUNAN KOMPLEKS PERUMAHAN KAKITANGAN,  
JABATAN PERHUTANAN TAWAU”.

Documentation Fee:	RM170.00
Closing Date:	14th September, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau on 1st September, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 988**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/415

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 5 dan Kepala III, Subkepala 4 atau 5 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)****“CONSTRUCTION OF CENTRALIZED SEWAGE TREATMENT PLANT AND ASSOCIATED WORKS AT TAMAN BUKIT TAWAU, TAWAU (PHASE I)”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Tutup:	14 September 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 25 Ogos 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/415

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head I, Subhead 5 and Head III, Subhead 4 or 5 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CONSTRUCTION OF CENTRALIZED SEWAGE TREATMENT PLANT AND ASSOCIATED WORKS AT TAMAN BUKIT TAWAU, TAWAU (PHASE I)”.

Documentation Fee:	RM250.00
Closing Date:	14th September, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau on 25th August, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 989**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/415/1

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 2 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)****“PROPOSED CONSTRUCTION OF SUSPENSION BRIDGE AT TAMAN BUKIT TAWAU, TAWAU (PHASE 2)”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Tutup:	14 September 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 25 Ogos 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/415/1

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head I, Subhead 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROPOSED CONSTRUCTION OF SUSPENSION BRIDGE AT TAMAN BUKIT  
TAWAU, TAWAU (PHASE 2)”.

Documentation Fee:	RM250.00
Closing Date:	14th September, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau on 25th August, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 990**

[No. JKR. JUB. 600-8/1/16

**KENYATAAN TENDER**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 2(a), dan Kepala I, Subkepala 2 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

“PEMBINAAN JETI BERKONSEP MARINA DI PEKAN KUDAT, KUDAT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Tutup:	14 September 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kudat pada 25 Ogos 2009 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kudat.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-8/1/16

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head II, Subhead 2(a) and Head I, Subhead 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-



## “PEMBINAAN JETI BERKONSEP MARINA DI PEKAN KUDAT, KUDAT”.

Documentation Fee:	RM250.00
Closing Date:	14th September, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kudat on 25th August, 2009 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kudat.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,  
*Director of Public Works.*

**No. 991**

[No. JANS/HQ: 15/780

JABATAN AIR

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor 1yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1, Kepala III, Subkepala 4 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES - (cont.)**

“PENYAMBUNGAN PAIP KE KG. BONGKUD/NARAWANG/WALUHU, RANAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Ranau pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Ranau. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/780]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1, Head III, Subhead 4 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PENYAMBUNGAN PAIP KE KG. BONGKUD/NARAWANG/WALUHU, RANAU”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Ranau on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Ranau. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 992**

[No. JANS/HQ: 15/781]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PENYAMBUNGAN PAIP JALAN APAS, BATU 15, TAWAU”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Tawau pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Tawau. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/781

WATER DEPARTMENT

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PENYAMBUNGAN PAIP JALAN APAS, BATU 15, TAWAU”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Tawau on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Tawau. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
Director of Water Department, Sabah.

**No. 993**

[No. JANS/HQ: 15/782]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1, Kepala III, Subkepala 4, Kepala III, Subkepala 6 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK SISTEM BEKALAN AIR ALTERNATIF KG. ULU SAPI-KG. TONITING,  
TELUPID, RANAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Ranau pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Ranau. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil

beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/782

#### WATER DEPARTMENT

#### TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1, Head III, Subhead 4, Head III, Subhead 6 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PROJEK SISTEM BEKALAN AIR ALTERNATIF KG. ULU SAPI-KG. TONITING, TELUPID, RANAU”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Ranau on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Ranau. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 994**

[No. JANS/HQ: 15/783]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1, Kepala III, Subkepala 4 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PENYAMBUNGAN PAIP AGIHAN DARI TANGKI SIMPANAN R22 (LAU SAN)  
KE KG. PINANGSOO DAN BAK-BAK, KUDAT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.



Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:

Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kudat pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kudat. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/783

WATER DEPARTMENT

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1, Head III, Subhead 4 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PENYAMBUNGAN PAIP AGIHAN DARI TANGKI SIMPANAN R22 (LAU SAN) KE KG. PINANGSOO DAN BAK-BAK, KUDAT”.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kudat. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas **SHOULD** send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 995**

[No. JANS/HQ: 15/784

JABATAN AIR

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1,

Kepala III, Subkepala 4 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PEMASANGAN PAIP DARI PEKAN PITAS KE KG. PINGGAN-PINGGAN,  
PITAS, KUDAT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kudat pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kudat. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JANS/HQ: 15/784]

**WATER DEPARTMENT****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1, Head III, Subhead 4 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PEMASANGAN PAIP DARI PEKAN PITAS KE KG. PINGGAN-PINGGAN,  
PITAS, KUDAT”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kudat. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

No. 996

[No. JANS/HQ: 15/785]

## JABATAN AIR

## TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1, Kepala III, Subkepala 4, Kepala III, Subkepala 6 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK SISTEM BEKALAN AIR ALTERNATIF KG. ENTILIBON, TELUPID, RANAU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Ranau pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Ranau. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/785

**WATER DEPARTMENT****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1, Head III, Subhead 4, Head III, Subhead 6 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PROJEK SISTEM BEKALAN AIR ALTERNATIF KG. ENTILIBON, TELUPID,  
RANAU”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Ranau on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Ranau. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 997**

[No. JANS/HQ: 15/786

JABATAN AIR

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PENINGKATAN SALURAN PAIP UTAMA DI SEPANJANG JALAN BUKIT  
GARAM DAN SEKITARNYA, KINABATANGAN, SANDAKAN”.

Bayaran Dokumen Tender: RM600.00

Tarikh Tutup: 5 Oktober 2009  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak: Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Sandakan pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Sandakan. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/786

**WATER DEPARTMENT****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PENINGKATAN SALURAN PAIP UTAMA DI SEPANJANG JALAN BUKIT GARAM DAN SEKITARNYA, KINABATANGAN, SANDAKAN”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.



Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Sandakan. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas **SHOULD** send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 998**

[No. JANS/HQ: 15/787

**JABATAN AIR**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK BEKALAN AIR MUKIM RAMPAIAN LAUT, KOTA BELUD”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kota Belud pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kota Belud. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/787

**WATER DEPARTMENT****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PROJEK BEKALAN AIR MUKIM RAMPAIAN LAUT, KOTA BELUD”.

Documentation Fee:

RM600.00

Closing Date:

5th October, 2009  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kota Belud on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kota Belud. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 999**

[No. JANS/HQ: 15/788

JABATAN AIR

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**TENDER NOTICES** - (cont.)

“PEMASANGAN PAIP DI JALAN TANDEK-PITAS, KOTA MARUDU, KUDAT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kudat pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kudat. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/788]

## WATER DEPARTMENT

## TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head II, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PEMASANGAN PAIP DI JALAN TANDEK-PITAS, KOTA MARUDU, KUDAT”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kudat. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 1,000**

[No. JANS/HQ: 15/789]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 1, Kepala III, Subkepala 4 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PROJEK BEKALAN AIR MUKIM TEMPASUK, KOTA BELUD”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kota Belud pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kota Belud. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/789

WATER DEPARTMENT

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head II, Subhead 1, Head III, Subhead 4 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PROJEK BEKALAN AIR MUKIM TEMPASUK, KOTA BELUD”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer’s Office, Water Department, Kota Belud on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kota Belud. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 1,001**

[No. JANS/HQ: 15/790]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1, Kepala III, Subkepala 4, Kepala III, Subkepala 6 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PEMBINAAN SISTEM PAIP GRAVITI KG. TELAGA, PITAS, KUDAT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kudat pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kudat. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.



Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/790

#### WATER DEPARTMENT

#### TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1, Head III, Subhead 4, Head III, Subhead 6 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

“PEMBINAAN SISTEM PAIP GRAVITI KG. TELAGA, PITAS, KUDAT”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kudat. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas **SHOULD** send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 1,002**

[No. JANS/HQ: 15/791

**JABATAN AIR**

**TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PENINGKATAN SALURAN PAIP UTAMA DI SEPANJANG JALAN BELURAN - SANDAKAN DAN SEKITARNYA, BELURAN - SANDAKAN”.**

Bayaran Dokumen Tender: RM600.00

Tarikh Tutup: 5 Oktober 2009  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Sandakan pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/ atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Sandakan. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/791

WATER DEPARTMENT

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

**TENDER NOTICES** - (cont.)

“PENINGKATAN SALURAN PAIP UTAMA DI SEPANJANG JALAN BELURAN - SANDAKAN DAN SEKITARNYA, BELURAN - SANDAKAN”.

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Sandakan on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Sandakan. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

**No. 1,003**

[No. JANS/HQ: 15/792]

**JABATAN AIR****TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 6(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) dan mempunyai lesen tukang paip yang sah yang dikeluarkan oleh Jabatan Air Negeri Sabah untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PEMASANGAN PAIP DI KG. TAJAU, KUDAT”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM600.00
Tarikh Tutup:	5 Oktober 2009 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Bahagian, Jabatan Air Kudat pada 17 September 2009 (Khamis) jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Air Bahagian, Jabatan Air Kudat. Hanya seorang wakil sahaja dibenarkan mewakili satu (1) syarikat semasa menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) dan Lesen Tukang Paip hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil beserta Borang Lawatan Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Ibu Pejabat, Jabatan Air Negeri Sabah, Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Khas untuk projek-projek Bahagian Kudat Sahaja. Syarikat yang ingin menyertai tender-tender di Daerah Kudat, Kota Marudu dan Pitas PERLU menghantar wakil-wakil untuk setiap daerah).

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Pengarah Jabatan Air, Sabah.*

[No. JANS/HQ: 15/792

**WATER DEPARTMENT****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Tenders are invited from Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 6(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) and possessed authorised Plumber Licence issued by Jabatan Air Negeri Sabah to participate the following tender:-

**“PEMASANGAN PAIP DI KG. TAJAU, KUDAT”.**

Documentation Fee:	RM600.00
Closing Date:	5th October, 2009 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Forms of Site Visit:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Briefing at Divisional Engineer's Office, Water Department, Kudat on 17th September, 2009 (Thursday) at 10.00 a.m. and forms can be obtained from Contract and Claim Section, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu and/or Divisional Engineer, Water Department, Kudat. Only one representative is allowed to represent one (1) company when attending Briefing/Site Visit.

Tender documents will only be issued to contractors or their authorised representatives by producing official 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence, Bumiputera Status Licence, CIDB (LPIPM) Licence and Plumber Licence should be produced and ready the photostated certificates together with Site Visit Form signed by District Engineer when purchasing tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours from the Contract and Claim Section, Water Department Headquarters, Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

(Special for Project at Kudat Division Only. Company who wish to participate at Kudat District, Kota Marudu and Pitas SHOULD send representatives for each district).

Please be informed that tender document is only issued to contractors if site visit forms is completed.

AG. MOHD. TAHIR BIN MOHD. TALIB,  
*Director of Water Department, Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

#### PERUNDANGAN KECIL

*Tambahan Kedua No. S 6 bertarikh 17 September 2009*

- S 6 - Ordinan Bahagian-Bahagian Pentadbiran:  
Perisytiharan Bahagian-Bahagian Pentadbiran 2009.  
Administrative Divisions Ordinance:  
Administrative Divisions Proclamation 2009.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2009 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2009**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

					RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)					2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	...	3.00

	RM
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ..	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	4.50
Lebih daripada 96 muka ... ..	6.00

dan tambah  
RM1.00  
untuk setiap  
32 muka  
yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta  
indeks 2008 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

